DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO

del 27 aprile 2006

sulla chiusura dei conti del Centro di traduzione degli organismi dell'Unione europea per l'esercizio finanziario 2004

(2006/835/CE)

IL PARLAMENTO EUROPEO,

— visti i conti annuali definitivi del Centro di traduzione degli organismi dell'Unione europea per l'esercizio finanziario 2004 ([1]),

— vista la relazione annuale della Corte dei conti sui conti annuali definitivi del Centro di traduzione degli organismi dell'Unione europea per l'esercizio 2004, accompagnata dalle risposte del Centro ([2]),

— vista la raccomandazione del Consiglio del 14 marzo 2006 (5972/2006 — C6-0093/2006),

— visto il trattato CE, in particolare l'articolo 276,

— visto il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee ([3]), in particolare l'articolo 185,

— visto il regolamento (CE) n. 2965/94 del Consiglio, del 28 novembre 1994, relativo all'istituzione di un Centro di traduzione degli organismi dell'Unione europea, in particolare l'articolo 14 ([4]),

— visto il regolamento (CE, Euratom) n. 2343/2002 della Commissione, del 19 novembre 2002, che reca regolamento finanziario quadro degli organismi di cui all'articolo 185 del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee ([5]), in particolare l'articolo 94,

— visti l'articolo 71 e l'allegato V del suo regolamento,

— vista la relazione della commissione per il controllo dei bilanci (A6-0100/2006);

1. prende atto degli importi figuranti in appresso relativi ai conti del Centro di traduzione degli organismi dell'Unione europea per gli esercizi 2004 e 2003;

Conti del risultato economico degli esercizi 2004 e 2003

(in migliaia di euro)

	2004	2003
Entrate di gestione		
Fatturazione dell'esercizio	23 423	22 075
Entrate varie	150	223
Totale (a)	**23 573**	**22 298**
Spese di gestione		
Personale	11 929	10 347
Immobili, materiali e spese varie di funzionamento	2 734	2 095
Spese operative	5 919	3 618
Dotazione per accantonamenti	1 410	2 195
Totale (b)	**21 992**	**18 255**
Risultato di gestione (c = a - b)	**1 581**	**4 043**

([1]) GU C 269 del 28.10.2005, pag. 25.
([2]) GU C 332 del 28.12 2005, pag. 53.
([3]) GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1.
([4]) GU L 314 del 7.12.1994, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1645/2003 (GU L 245 del 29.9.2003, pag. 13).
([5]) GU L 357 del 31.12.2002, pag. 72. Regolamento modificato dal regolamento (CE, Euratom) n. 1261/2005 (GU L 201 del 2.8.2005, pag. 3).

(in migliaia di euro)

	2004	2003
Proventi finanziari		
Interessi bancari	387	387
Utile sui cambi	1	1
Totale (d)	**388**	**388**
Oneri finanziari		
Spese bancarie	7	10
Totale (e)	**7**	**10**
Risultato finanziario (f = d - e)	**381**	**378**
Risultato delle attività ordinarie (g = c + f)	**1 962**	**4 421**
Proventi straordinari (h)	2 230	19
Oneri straordinari (i)	0	9
Risultato straordinario (j = h - i)	**2 230**	**10**
Risultato dell'esercizio (g + j)	**4 192**	**4 431**

2. approva la chiusura dei conti del Centro di traduzione degli organismi dell'Unione europea per l'esercizio finanziario 2004;

3. incarica il suo Presidente di trasmettere la presente decisione al direttore del Centro di traduzione degli organismi dell'Unione europea, al Consiglio, alla Commissione e alla Corte dei conti, e di provvedere alla loro pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* (serie L).

Il presidente
Josep BORRELL FONTELLES

Il segretario generale
Julian PRIESTLEY